



## GARDEN HOSE SET

(GB) (IE) (NI)

### GARDEN HOSE SET

Assembly and safety advice

(FR) (BE)

### SET D'ARROSAGE

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

### TUINSLANGSET

Montage- en veiligheidsinstructies

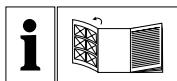
(DE) (AT) (CH)

### GARTENSCHLAUCH-SET

Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 331866\_1907

(IE) (NI) (BE)



(GB) (IE) (NI)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

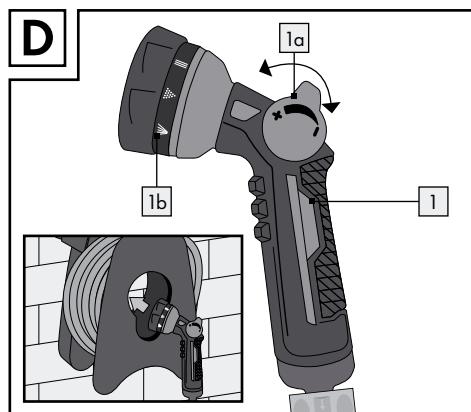
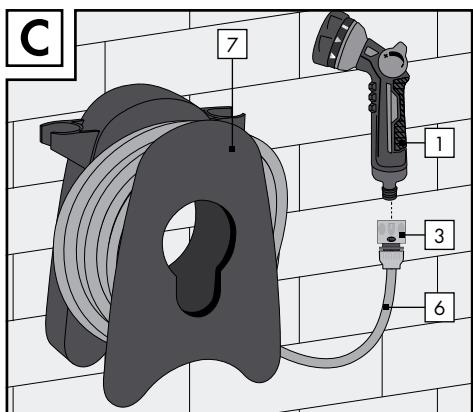
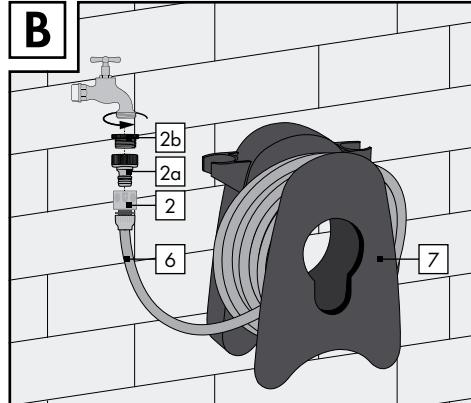
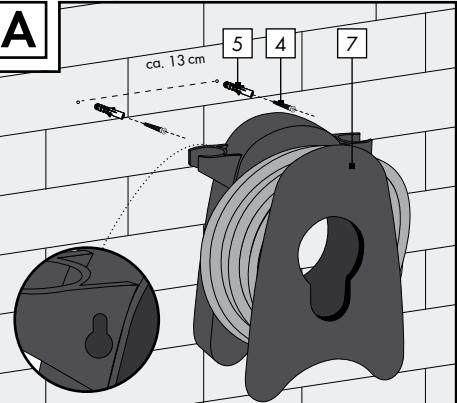
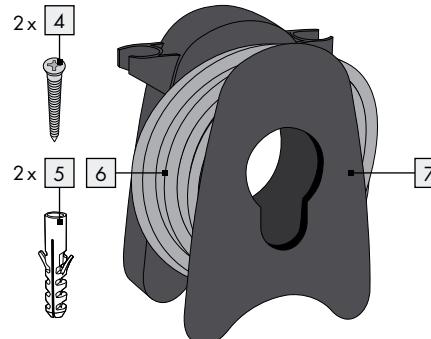
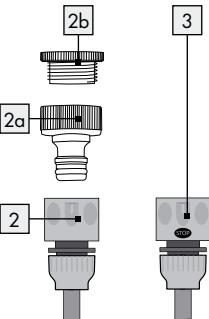
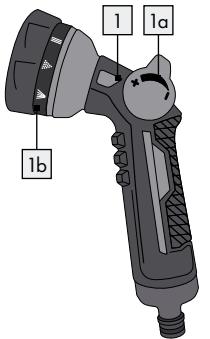
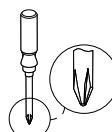
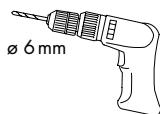
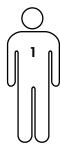
---

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

		Page	5
GB/IE/NI	Assembly and safety advice		
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	11
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	19
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	27

You need · Il vous faut · U hebt  
nodig · Sie benötigen:





<b>List of pictograms used</b>	.....	Page 6
<b>Introduction</b>	.....	Page 6
Intended use	.....	Page 6
Parts description	.....	Page 7
Technical data	.....	Page 7
Scope of delivery	.....	Page 7
<b>Safety information</b>	.....	Page 8
<b>Assembly</b>	.....	Page 8
Installing the hose holder	.....	Page 8
<b>Use</b>	.....	Page 9
Connecting	.....	Page 9
Using the adapter	.....	Page 9
Using the spray nozzle	.....	Page 9
<b>Disassembly</b>	.....	Page 10
<b>Cleaning and care</b>	.....	Page 10
<b>Service</b>	.....	Page 10
<b>Disposal</b>	.....	Page 10

## List of pictograms used

	Read the instructions!		Observe the warnings and safety notices!
	Risk of fatal injury and accidents for toddlers and children!		This hose is designed for tap water.
	Do not subject the hose to frost. Otherwise property damage may occur.		Hose length approx. 10 meters
	UV-resistant		Bursting pressure 18 bar
	Withstands temperatures from 0–50 °C		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!

## Garden Hose Set

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a

safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

This product is suitable as an organizer for the garden. Only for private use. Not for commercial use.

## ● Parts description

- [1] Spray nozzle
- [1a] Trigger switch
- [1b] Adjustment wheel
- [2] Hose connector without water stop  $\frac{3}{8}$ " (9.53 mm)
- [2a] Tap connector  $\frac{3}{4}$ " (19.05 mm)
- [2b] Adapter  $\frac{1}{2}$ " (12.7 mm)
- [3] Hose connector with water stop  $\frac{3}{8}$ " (9.53 mm)
- [4] Screw
- [5] Rawlplug
- [6] Hose
- [7] Hose holder

## Hose holder:

Weight: approx. 0.4 kg  
Dimensions: approx. 19.5 x 23.5 x 13.5 cm  
(W x H x D)

## Spray nozzle:

Weight: approx. 180 g  
Dimensions: approx.  
21 x 11 x 6.3 cm  
(W x H x D)

## ● Technical data

### Hose:

3-ply with mesh  
Weight: approx. 1 kg  
Inside diameter: approx. 9 mm  
Outside diameter: approx. 13.5 mm  
Length: approx. 10 m  
Connector:  $\frac{3}{8}$ " (9.53 mm)  
max. operating pressure: 6 bar  
Bursting pressure: 18 bar

- 1 Spray nozzle
- 1 Hose connector without water stop  $\frac{3}{8}$ " (9.53 mm)
- 1 Hose connector with water stop  $\frac{3}{8}$ " (9.53 mm)
- 1 Tap connector  $\frac{3}{4}$ " (19.05 mm) with adapter  $\frac{1}{2}$ " (12.7 mm)
- 2 Screws
- 2 Rawlplugs
- 1 Hose
- 1 Hose holder
- 1 Instructions for assembly and use



## Safety information

**ATTENTION! READ ASSEMBLY- AND OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USE! KEEP THE ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE!**

-  **KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**
- THIS PRODUCT IS NOT A TOY! INJURIES MAY OTHERWISE OCCUR!**
- This hose is designed for tap water. Do not drink water from this hose. Otherwise there is a risk of injury.
- Be sure water from the hose cannot return to the drinking water supply: Disconnect the hose from the tap after use, or install a back-flow preventer or pipe interrupter between the tap and hose.
- Never leave the hose unsupervised – even if the water flow is temporarily interrupted. Otherwise injuries or property damage may occur.
-  Do not subject the hose to frost. Otherwise property damage may occur.
- Ensure particles of dirt do not plug the connectors or enter the

hose. The fittings may otherwise be damaged.

- Do not aim the water jet at electrical equipment, in order to e.g. avoid a short circuit.
- Do not aim the water jet at persons or animals in order to prevent injuring them.
- Always close the water intake after every use.

## ● Assembly

### You will need:

Cross-tip screwdriver (PH2)

Power drill, drill bit ø 6mm

**Important!** Please refer to the operating instructions of your power drill.

Ensure that you do not damage any electrical cables, gas or water pipes when you drill into the wall.

Before first use, check that all connections are securely connected and re-tighten them if necessary.

## ● Installing the hose holder

- Install the hose holder  is shown in Figure A.

- Use the included screws **4** and rawlplugs **5**. These are only suitable when mounting to brick, concrete- or wooden walls. Please use suitable screws and rawlplugs when mounting to other materials. Consult your retailer for rawlplugs and screws suitable for the respective wall.

**Note:** To prevent backflow, do not mount the hose holder **7** higher than the tap, or install a backflow preventer or stop cock between the tap and hose **6**. For mobile use, the spray head **1** and the hose connections can be inserted into the brackets on the left and right.

**Attention:** For wall installation, hang the spray head as shown in Fig. D.

## ● Using the adapter

- Rotate the tap connector **2a** clockwise onto the connection thread of the tap.
- The adapter **2b** must be used for a  $\frac{1}{2}$ " (12.7 mm) connection thread.
- Rotate the adapter **2b** clockwise into the tap connector **2a**.

## ● Using the spray nozzle

**Note:** the spray nozzle **1** features ten different spray patterns. The flow rate is variable.

- Insert the spray nozzle **1** in the hose connector with water stop **3** (cf. Fig. C).
- Move the trigger switch **1a** to the back to start water flow and for variable adjustment (cf. Fig. D).
- Turn the wheel **1b** to position „I“, to select or adjust the spray pattern (cf. Fig. D). You can choose between ten different settings: jet stream, shower spray, fan spray, central spray, soaker spray, vertical spray, scattered spray, mist, flat spray, cone spray.



## ● Use

### ● Connecting

- Connect the hose **6** as shown in Figure B.

- Move the trigger switch **[1a]** forward to stop the water flow (cf. Fig. D).
- Occasionally clean the connection to ensure the hose connector sits tight.

**Note:** When removing the spray nozzle **[1]** with the tap on, the hose connector with water stop **[3]** will interrupt the water flow.

Only use this option for interrupting the water flow when connecting a different item to the hose, e.g. a water sprinkler.

**ATTENTION!** Only use the options for interrupting the water flow described in this chapter to stop the flow temporarily! To stop the water flow for a longer period, close the tap.

## ● Disassembly

- Unscrew the hose **[6]** from the connection thread of the tap and empty it completely.
- Then, remove the hose holder **[7]** from the wall.

## ● Cleaning and care

- Use a slightly dampened, lint-free cloth for cleaning and care.

## ● Service

### Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
GERMANY

Tel.: 00800 34 996 753  
(toll-free)

Fax: + 49 (0) 20 26 98 05 88

E-mail:  
[meister-service@conmetallmeister.de](mailto:meister-service@conmetallmeister.de)

**IAN 331866\_1907**

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

<b>Légende des pictogrammes utilisés .....</b>	Page 12
<b>Introduction.....</b>	Page 12
Utilisation conforme.....	Page 13
Descriptif des pièces .....	Page 13
Caractéristiques techniques.....	Page 13
Contenu de la livraison.....	Page 13
<b>Indications de sécurité.....</b>	Page 14
<b>Montage.....</b>	Page 14
Mise en place du support de tuyau .....	Page 15
<b>Usage .....</b>	Page 15
Effectuer le raccordement.....	Page 15
Utilisation de l'adaptateur .....	Page 15
Utilisation de la buse de pulvérisation .....	Page 16
<b>Démontage.....</b>	Page 16
<b>Nettoyage et entretien .....</b>	Page 16
<b>Service après-vente.....</b>	Page 17
<b>Mise au rebut.....</b>	Page 17

## Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas-âge et les enfants !		Le tuyau est conçu pour l'eau domestique.
	N'exposez pas le tuyau au gel. Dans le cas contraire, risque d'endommagement.		Longueur de tuyau : env. 10 mètres
	Résistant aux UV		Pression d'éclatement : 18 bar
	Résiste aux températures entre 0 °C et 50 °C		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !

## Set d'arrosage

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi

ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

## ● Utilisation conforme

Ce produit est un accessoire de rangement utile pour le jardin. Uniquement pour usage privé. Non destiné à une utilisation commerciale.

## ● Descriptif des pièces

- [1] Buse de pulvérisation
- [1a] Commutateur à bascule
- [1b] Molette de réglage
- [2] Raccord pour tuyau flexible sans Aquastopp  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- [2a] Raccord de robinet  $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm)
- [2a] Adaptateur  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm)
- [3] Raccord pour tuyau flexible avec Aquastop  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- [4] Vis
- [5] Cheville
- [6] Tuyau
- [7] Support de tuyau

## ● Caractéristiques techniques

### Tuyau :

3 couches avec canevas tissé

Poids : env. 1 kg

Diamètre

interne : env. 9 mm

Diamètre  
externe : env. 13,5 mm  
Longueur : env. 10 m  
Raccord :  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)  
Pression de  
service max. : 6 bar  
Pression de  
rupture : 18 bar

### Support de tuyau :

Poids : env. 0,4 kg  
Dimensions : env. 19,5 x 23,5 x  
13,5 cm (l x h x p)

### Pulvérisateur d'eau :

Poids : env. 180 g  
Dimensions : env. 21 x 11 x  
6,3 cm (l x h x p)

## ● Contenu de la livraison

- 1 Buse de pulvérisation
- 1 Raccord pour tuyau flexible sans Aquastopp  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 1 Raccord pour tuyau avec Aquastop  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 1 Raccord de robinet  $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm) avec adaptateur  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm)
- 2 Vis
- 2 Chevilles
- 1 Tuyau
- 1 Support de tuyau

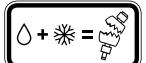
## 1 Notice de montage et mode d'emploi



### Indications de sécurité

**ATTENTION ! LIRE LA NOTICE DE MONTAGE ET LE MODE D'EMPLOI AVANT L'UTILISATION ! CONSERVER SOIGNEUSEMENT LA NOTICE DE MONTAGE ET LE MODE D'EMPLOI !**

-  **NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS. CET ARTICLE N'EST PAS UN JOUET ! DANS LE CAS CONTRAIRE, IL Y A UN RISQUE DE BLESSURE !**
-  Le tuyau est conçu pour l'eau domestique. Ne buvez pas d'eau qui a circulé à travers le tuyau. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.
- Vérifiez qu'il n'y ait pas de reflux d'eau du tuyau dans le système d'alimentation en eau propre. Retirez le tuyau du robinet après utilisation et montez un clapet antiretour ou un interrupteur de conduit entre le robinet et le tuyau.

- Ne laissez jamais le tuyau sans surveillance, même en cas d'interruption de l'écoulement d'eau. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure et risque d'endommagement.
-  N'exposez pas le tuyau au gel. Dans le cas contraire, risque d'endommagement.
- Vérifiez qu'aucune particule de saleté n'obstrue les raccord de tuyauterie ou ne pénètre à l'intérieur du tuyau. Autrement, la robinetterie peut être endommagée.
- N'orientez jamais le jet d'eau vers des équipements électriques, afin d'éviter p. ex. un court-circuit.
- N'orientez jamais le jet d'eau vers des personnes ou des animaux, afin de ne pas risquer de les blesser.
- Toujours refermer le point de prélevement d'eau après utilisation.

### ● Montage

#### **Il vous faut :**

Tournevis cruciforme (PH2)  
Perceuse, forets ø 6mm

**Important !** Consultez obligatoirement le mode d'emploi de votre perceuse.

Lorsque vous percez, veillez à ne pas endommager de câble électrique, de conduite de gaz ou d'eau. Avant la mise en service, vérifiez la bonne fixation des raccords et resserrez-les le cas échéant.

antiretour ou un robinet d'arrêt entre le robinet et le tuyau **[6]**. Dans le cadre d'une utilisation mobile, la tête de pulvérisation **[1]** et les raccords de tuyau peuvent être enfichés à droite et à gauche dans les fixations.

**Attention :** Lors d'un montage mural, accrocher la tête de pulvérisation comme illustré sur la fig. D.

## ● Mise en place du support de tuyau

- Pour la mise en place du support de tuyau **[7]**, procédez comme le montre l'illustration A.
- Utiliser les vis **[4]** et chevilles **[5]** ci-jointes. Celles-ci sont uniquement conçues pour un montage sur des murs en brique, en béton ou des cloisons en bois. Si vous désirez effectuer le montage sur d'autres matériaux, veuillez utiliser les vis et chevilles adéquates.

Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées en fonction du mur.

**Remarque :** Pour éviter un reflux de l'eau, n'installez pas le support de tuyau **[7]** à une hauteur supérieure à celle du robinet d'eau et intercaler un clapet

## ● Usage

### ● Effectuer le raccordement

- Pour le raccorder le tuyau **[6]**, procéder comme le montre l'illustration B.

### ● Utilisation de l'adaptateur

- Tournez le raccord de robinet **[2a]** dans le sens des aiguilles d'une montre sur le filetage de raccordement du robinet d'eau.
- Pour un filetage de raccordement  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm) l'adaptateur **[2b]** doit être utilisé.

- Tournez en outre l'adaptateur **2b** dans le sens des aiguilles d'une montre dans le raccordement du robinet d'eau **2a**.

## ● Utilisation de la buse de pulvérisation

**Remarque :** La buse de pulvérisation **1** permet dix réglage du jet différents. Le débit peut être réglé en continu.

- Insérez la buse de pulvérisation **1** dans le raccord pour tuyau avec Aquastop **3** (voir ill. C).
- Faites glisser le commutateur à bascule **1a** vers l'arrière, pour mettre en marche et régler la sortie d'eau en continu (voir ill. D).
- Tournez la molette de réglage **1b** en position «**I**», pour sélectionner le réglage du jet ou pour le modifier (voir ill. D). Vous avez le choix entre dix réglages différents de jet : concentré, pluie, en éventail, central, pluie intense, vertical, diffusé, nébulisé, plat, conique.



- Faites glisser le commutateur à bascule **1a** vers l'avant, pour arrêter la sortie d'eau (voir ill. D).

**Remarque :** Lorsque vous retirez la buse de pulvérisation **1** à robinet ouvert, le raccord de tuyau interrompt l'écoulement de l'eau avec l'Aquastop **3**. Utilisez cette manière d'interrompre l'écoulement de l'eau uniquement si vous souhaitez brancher un autre élément au tuyau, par exemple un arrosoir.

**ATTENTION !** Ayez recours à ces possibilités d'interruption de l'écoulement de l'eau décrites dans ce chapitre uniquement dans le cas d'interruptions intermédiaires ! Si vous souhaitez arrêter l'eau pour une période prolongée, fermez le robinet d'eau.

## ● Démontage

- Dévissez le tuyau **6** du filetage de raccordement du robinet d'eau et videz-le complètement.
- Retirez ensuite le support de tuyau **7** du mur.

## ● Nettoyage et entretien

- Utiliser un chiffon anti effilochant légèrement humide pour le nettoyage et l'entretien.

- Nettoyez le raccord de l'appareil de manière régulière pour garantir l'étanchéité du raccordement au tuyau.

## ● **Service après-vente**

### **Conmetall Meister GmbH**

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

ALLEMAGNE

Tél. : 00800 34 996 753

(gratuites)

Fax : + 49 (0) 20 26 98 05 88

E-mail :

[meister-service@conmetallmeister.de](mailto:meister-service@conmetallmeister.de)

**IAN 331866\_1907**

## ● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>	....Pagina	20
<b>Inleiding</b>	.....	Pagina 20
Correct gebruik.....		Pagina 20
Beschrijving van de onderdelen .....		Pagina 21
Technische gegevens .....		Pagina 21
Omvang van de levering .....		Pagina 21
<b>Veiligheidsinstructies</b>	.....	Pagina 22
<b>Montage</b>	.....	Pagina 22
Slanghouder monteren .....		Pagina 23
<b>Gebruik</b>	.....	Pagina 23
Aansluiten .....		Pagina 23
Gebruik van de adapter.....		Pagina 23
Sproeikop gebruiken.....		Pagina 23
<b>Demontage</b>	.....	Pagina 24
<b>Reiniging en onderhoud</b>	.....	Pagina 24
<b>Service</b>	.....	Pagina 24
<b>Afvoer</b>	.....	Pagina 25

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de instructies!		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Levensgevaar en kans op ongelukken voor peuters en kinderen!		De slang is ontwikkeld voor kraanwater.
	Stel de slang niet bloot aan vorst. Anders bestaat gevaar voor materiële schade.		Slanglengte ca. 10 meter
	UV-bestendig		Barstdruk 18 bar
	Temperatuurbestendig van 0–50 °C		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

## Tuinslangset

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de

aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Correct gebruik

Het product is bedoeld als opruimhulp voor de tuin. Alleen geschikt voor privégebruik. Niet geschikt voor commercieel gebruik.

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1** Sproeikop
- 1a** Tuimelschakelaar
- 1b** Stelwiel
- 2** Slangaansluiting zonder aquastop  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 2a** Kraanaansluiting  $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm)
- 2b** Adapter  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm)
- 3** Slangaansluiting met aquastop  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 4** Schroef
- 5** Plug
- 6** Slang
- 7** Slanghouder

## ● Technische gegevens

### Slang:

3-laags met netweefsel

Gewicht: ca. 1 kg

Binnendiameter: ca. 9 mm

Buitendiameter: ca. 13,5 mm

Lengte: ca. 10 m

Aansluiting:  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)

Max. werkdruk: 6 bar

Barstdruk: 18 bar

### Slanghouder:

Gewicht: ca. 0,4 kg

Afmetingen: ca. 19,5 x 23,5 x  
13,5 cm  
(B x H x D)

### Sproeier:

Gewicht: ca. 180 g

Afmetingen: ca. 21 x 11 x  
6,3 cm (B x H x D)

## ● Omvang van de levering

- 1 sproeikop
- 1 slangaansluiting zonder aquastop  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 1 slang-/waterkraanaansluiting met aquastop  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 1 waterkraanaansluiting  $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm) met adapter  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm)
- 2 schroeven
- 2 pluggen
- 1 slang
- 1 slanghouder
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing



## **Veiligheids-instructies**

**OPGELET! LEES VÓÓR HET  
GEBRUIK DE MONTAGE- EN  
GEBRUIKSAANWIJZING DOOR!  
BEWAAR DE MONTAGE- EN  
GEBRUIKSAANWIJZING ZORG-  
VULDIG!**

■  **BUITEN HET BEREIK  
VAN KINDEREN  
HOUDEN. DIT ARTIKEL IS  
GEEN SPEELGOED! ANDERS  
BESTAAT GEVAAR OP LI-  
CHAMELIJK LETSEL!**

-  De slang is ontwikkeld voor kraanwater. Drink geen water, dat door de slang is gestroomd. Anders bestaat gevaar op lichamelijk letsel.
- Zorg ervoor, dat water uit de slang niet terug kan stromen naar de drinkwatervoorziening: Haal de slang na gebruik van de kraan of monter een back-flow-verhinderaar c.q. stroomonderbreker tussen kraan en slang.
- Laat de slang – ook bij tussen-tijdse onderbrekingen van de waterstroom – nooit onbeheerd achter. Anders bestaat gevaar voor lichamelijk letsel alsook het gevaar op materiële schade.

-  Stel de slang niet bloot aan vorst. Anders bestaat gevaar voor materiële schade.
- Let erop, dat verontreinigingen de aansluitingen niet verstoppen of binnenin de slang terecht kunnen komen. Anders kan de armatuur beschadigd raken.
- Richt de waterstraal niet op elektrische voorzieningen om bijv. kortsluiting te voorkomen.
- Richt de waterstraal niet op personen of dieren om ze niet te verwonden.
- Na ieder gebruik moet de kraan altijd worden gesloten.

### **● Montage**

#### **U hebt nodig:**

Kruiskopschroevendraaier (PH2)  
Boormachine, Boor ø 6mm

**Belangrijk!** Raadpleeg altijd de gebruiksaanwijzing van uw boormachine.

Let er tijdens het boren op, dat u geen elektrische kabels, gas- of waterleidingen beschadigt. Controleer voor de ingebruikname of alle aansluitingen goed zijn vastgezet en trek ze eventueel na.

## ● Slanghouder monteren

- Ga voor de montage van de slanghouder **7** te werk, zoals weergegeven op afbeelding A.
- Gebruik de meegeleverde schroeven **4** en pluggen **5**. Deze zijn alleen geschikt voor de montage op bakstenen, betonnen of houten muren. Voor een montage op andere materialen dient u daarvoor geschikte schroeven en pluggen te gebruiken. Informeer in de vakhandel naar de voor de desbetreffende wand geschikte pluggen en schroeven.

**Opmerking:** Om de backflow te voorkomen, monteert u de slanghouder **7** niet hoger dan de kraan of installeert u een backflow-verhinderaar c.q. afsluitkraan tussen de kraan en de slang **6**.

Bij mobiel gebruik kunnen de sproeikop **1** en de slangaansluitingen in de houders links en rechts worden gedaan.

**Let op:** bij wandmontage de sproeikop ophangen zoals op afb. D.

## ● Gebruik

### ● Aansluiten

- Ga voor het aansluiten van de slang **6** te werk, zoals weergegeven in afbeelding B.

### ● Gebruik van de adapter

- Draai de kraanaansluiting **2a** met de wijzers van de klok mee op de Schroefdraad van de waterkraan.
- Bij een  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm) schroefdraad moet de adapter **2b** worden gebruikt.
- Draai daartoe de adapter **2b** met de wijzers van de klok mee in de kraanaansluiting **2a**.

### ● Sproeikop gebruiken

**Opmerking:** De sproeikop **1** heeft tien verschillende waterstraalinstellingen. De debiet kan traploos worden ingesteld.

- Steek de sproeikop **1** in de slangaansluiting met aquastop **3** (zie afb. C).

- Beweeg de tuimelschakelaar **1a** naar achteren, om de waterstroom te starten en traploos in te stellen (zie afb. D).
- Draai het stelwiel **1b** op positie „I“, om de waterstraalinstelling te selecteren of te wisselen (zie afb. D). U heeft de keuze uit tien verschillende instellingen: jetstraal, douchestraal, waaierstraal, centrale straal, volledige douchestraal, verticale straal, strooistraal, sproeinevel, vlakke straal, kegelstraal.
- 
- Beweeg de tuimelschakelaar **1a** naar voren, om de waterstroom te stoppen (zie afb. D).

**Opmerking:** Als u de sproeikop **1** bij een geopende kraan verwijdert, onderbreekt de slangaansluiting met aquastop **3** de waterstroom. Gebruik de mogelijkheid voor het onderbreken van de waterstroom alleen als u een ander element aan de slang wilt aansluiten, bijvoorbeeld de gazonverwatering.

**OPGELET!** Gebruik de in dit hoofdstuk beschreven mogelijkheden voor het onderbreken van de waterstroom alleen voor tussentijdse onderbrekingen! Als u de watertoever

gedurende een langere tijd wilt stoppen, dient u de kraan dicht te draaien.

## ● Demontage

- Schroef de slang **6** van de schroefdraad van de waterkraan en maak hem volledig leeg.
- Haal vervolgens de slanghouder **7** van de wand.

## ● Reiniging en onderhoud

- Gebruik een iets vochtige, pluisvrije doek voor de reiniging en het onderhoud.
- Reinig de aansluiting van het apparaat regelmatig, om een vaste montage aan de slangaansluiting te waarborgen.

## ● Service

### Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
DUITSLAND

Tel.: 00800 34 996 753  
(kosteloos)  
Fax: + 49 (0) 20 26 98 05 88

E-mail:  
[meister-service@conmetallmeister.de](mailto:meister-service@conmetallmeister.de)

**IAN 331866\_1907**

## ● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekkt uw gemeentelijke overheid.



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>	Seite	28
<b>Einleitung</b>	Seite	28
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	28
Teilebeschreibung	Seite	29
Technische Daten	Seite	29
Lieferumfang	Seite	29
<b>Sicherheitshinweise</b>	Seite	30
<b>Montage</b>	Seite	30
Schlauchhalterung anbringen	Seite	31
<b>Gebrauch</b>	Seite	31
Anschluss vornehmen	Seite	31
Verwendung des Adapters	Seite	31
Sprühkopf verwenden	Seite	32
<b>Abbau</b>	Seite	32
<b>Reinigung und Pflege</b>	Seite	32
<b>Service</b>	Seite	33
<b>Entsorgung</b>	Seite	33

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheits-hinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!		Der Schlauch ist für Brauchwasser konzipiert.
	Setzen Sie den Schlauch keinem Frost aus. Ansonsten besteht die Gefahr von Sachschäden.		Schlauchlänge ca. 10 Meter
	UV-beständig		Berstdruck 18 bar
	Temperaturbeständig von 0–50 °C		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

## Gartenschlauch-Set

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatz-

bereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Ordnungshelfer für den Garten geeignet. Nur zur privaten Nutzung. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

## ● Teilebeschreibung

- [1] Sprühkopf
- [1a] Kippschalter
- [1b] Einstellrad
- [2] Schlauchanschluss ohne Aquastopp  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- [2a] Wasserhahnanschluss  $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm)
- [2b] Adapter  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm)
- [3] Schlauchanschluss mit Aquastopp  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- [4] Schraube
- [5] Dübel
- [6] Schlauch
- [7] Schlauchhalterung

## ● Technische Daten

### Schlauch:

3-lagig mit Netzgewebe  
Gewicht: ca. 1 kg  
Innendurchmesser: ca. 9 mm  
Außendurchmesser: ca. 13,5 mm  
Länge: ca. 10 m  
Anschluss:  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)  
max. Betriebsdruck: 6 bar  
Berstdruck: 18 bar

### Schlauchhalterung:

Gewicht: ca. 0,4 kg  
Abmessungen: ca. 19,5 x 23,5 x 13,5 cm (B x H x T)

### Wassersprüher:

Gewicht: ca. 180 g  
Abmessungen: ca. 21 x 11 x 6,3 cm (B x H x T)

## ● Lieferumfang

- 1 Sprühkopf
- 1 Schlauchanschluss ohne Aquastopp  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 1 Schlauchanschluss mit Aquastopp  $\frac{3}{8}$ " (9,53 mm)
- 1 Wasserhahnanschluss  $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm) mit Adapter  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm)
- 2 Schrauben
- 2 Dübel
- 1 Schlauch
- 1 Schlauchhalterung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



## Sicherheitshinweise

**ACHTUNG! VOR GEBRAUCH DIE MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- **NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN. DIESER ARTIKEL IST KEIN SPIELZEUG! ANSONSTEN DROHT VERLETZUNGSGEFAHR!**

-  Der Schlauch ist für Brauchwasser konzipiert. Trinken Sie kein Wasser, welches den Schlauch durchflossen hat. Ansonsten droht Verletzungsgefahr.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser aus dem Schlauch in die Trinkwasserversorgung zurückfließen kann: Trennen Sie den Schlauch nach dem Gebrauch vom Wasserhahn oder montieren Sie einen Rückflussverhinderer bzw. Rohrunterbrecher zwischen Wasserhahn und Schlauch.
- Lassen Sie den Schlauch – auch bei zwischenzeitlichen Unterbrechungen des Wasserflusses – niemals unbeaufsichtigt.

Ansonsten besteht Verletzungsgefahr sowie die Gefahr von Sachschäden.

-  Setzen Sie den Schlauch keinem Frost aus. Ansonsten besteht die Gefahr von Sachschäden.
- Darauf achten, dass keine Schmutzpartikel die Anschlüsse verstopfen oder in das Schlauchinnere gelangen können. Ansonsten könnte die Armatur beschädigt werden.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Einrichtungen, um z. B. einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere, um diese nicht zu verletzen.
- Nach jedem Gebrauch ist die Wasserentnahmestelle stets zu schließen.

## ● Montage

### Sie benötigen:

Kreuzschraubendreher (PH2)  
Bohrmaschine, Bohrer ø 6mm

**Wichtig!** Ziehen Sie unbedingt die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

Achten Sie beim Bohren darauf, dass Sie keine elektrischen Kabel, Gas- oder Wasserleitungen beschädigen.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob alle Anschlüsse fest angeschlossen sind und ziehen Sie diese ggf. nach.

Bei mobilem Einsatz können der Sprühkopf **1** und die Schlauchanschlüsse in die Halterungen links und rechts gesteckt werden.

**Achtung:** Bei Wandmontage den Sprühkopf wie in Abb. D einhängen.

## ● Schlauchhalterung anbringen

- Gehen Sie zum Anbringen der Schlauchhalterung **7** vor, wie in der Abbildung A dargestellt.
- Verwenden Sie die beiliegenden Schrauben **4** und Dübel **5**. Diese sind nur für die Montage an Backstein, Beton- oder Holzwänden geeignet. Für eine Montage an anderen Materialien, benutzen Sie bitte dafür geeignete Schrauben und Dübel. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Dübel und Schrauben.

**Hinweis:** Um ein Rückfließen zu vermeiden, montieren Sie die Schlauchhalterung **7** nicht höher als den Wasserhahn oder installieren Sie einen Rückfluss-Verhinderer bzw. Absperrhahn zwischen Wasserhahn und Schlauch **6**.

## ● Gebrauch

### ● Anschluss vornehmen

- Gehen Sie zum Anschließen des Schlauchs **6** vor, wie in der Abbildung B dargestellt.

### ● Verwendung des Adapters

- Drehen Sie den Wasserhahnanschluss **2a** im Uhrzeigersinn an das Anschlussgewinde des Wasserhahns.
- Bei einem  $\frac{1}{2}$ " (12,7 mm) Anschlussgewinde muss der Adapter **2b** eingesetzt werden.
- Drehen Sie dazu den Adapter **2b** im Uhrzeigersinn in den Wasserhahnanschluss **2a**.

## ● Sprühkopf verwenden

**Hinweis:** Der Sprühkopf **1** verfügt über zehn verschiedene Strahleinstellungen. Die Durchflussmenge lässt sich stufenlos regulieren.

- Stecken Sie den Sprühkopf **1** in den Schlauchanschluss mit Aquastopp **3** (s. Abb. C).
- Bewegen Sie den Kippschalter **1a** nach hinten, um den Wasserauslass zu starten und stufenlos zu regulieren (s. Abb. D).
- Drehen Sie das Einstellrad **1b** auf Position „I“, um die Strahleinstellung auszuwählen oder zu wechseln (s. Abb. D). Sie können zwischen zehn verschiedenen Einstellungen auswählen: Jetstrahl, Brausestrahl, Fächerstrahl, Zentralstrahl, Vollbrausestrahl, Vertikalstrahl, Streustrahl, Sprühnebel, Flachstrahl, Kegelstrahl.



- Bewegen Sie den Kippschalter **1a** nach vorne, um den Wasserauslass zu stoppen (s. Abb. D).

**Hinweis:** Wenn Sie den Sprühkopf **1** bei offenem Wasserhahn abnehmen, unterbricht der

Schlauchanschluss mit Aquastopp **3** den Wasserfluss. Verwenden Sie diese Möglichkeit zur Unterbrechung des Wasserflusses nur, wenn Sie ein anderes Element an den Schlauch anschließen wollen, beispielsweise einen Rasenberegner.

**ACHTUNG!** Benutzen Sie die in diesem Kapitel beschriebenen Möglichkeiten zum Unterbrechen des Wasserflusses nur zu zwischenzeitlichen Unterbrechungen! Wenn Sie den Wasserzufluss längere Zeit stoppen wollen, drehen Sie den Wasserhahn zu.

## ● Abbau

- Schrauben Sie den Schlauch **6** vom Anschlussgewinde des Wasserhahns und entleeren Sie diesen vollständig.
- Nehmen Sie anschließend die Schlauchhalterung **7** von der Wand.

## ● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

- Reinigen Sie den Geräteanschluss von Zeit zu Zeit, um einen dichten Sitz am Schlauchanschluss zu gewährleisten.
- bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● **Service**

### **Conmetall Meister GmbH**

Oberkamper Str. 39  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
GERMANY

Tel.: 00800 34 996 753  
(kostenfrei)  
Fax: + 49 (0) 20 26 98 05 88

E-Mail:  
[meister-service@conmetallmeister.de](mailto:meister-service@conmetallmeister.de)

**IAN 331866\_1907**

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie

**Commetall Meister GmbH**

Oberkamper Str. 37-39  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
GERMANY

Art.-Nr.: WU9925856

Last Information Update - Version des  
informations - Stand van de informatie  
Stand der Informationen: 11/2019  
Ident.-No.: WU9925856112019-IE/NI/BE



IAN 331866\_1907

6